

Urząd Miejski w Zawierciu,
42-400 Zawiercie, ul. Leśna 2
tel. +48 032 672 35 17
www.zawiercie.eu
prezydent@zawiercie.eu



Prezydent Miasta

Zawiercie, dnia 26.04.2018r.

Nr WO.I.1431.52.2018

Pan

W załączeniu przekazuję dokumenty o których mowa w Pana wniosku z dnia 13 kwietnia 2018r.

Z poważaniem

Z up. Prezydenta


Marek Borowik
Zastępca Prezydenta

PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO

spisany w dniu 05.12.2017 r.

CZĘŚĆ I Ogólna charakterystyka inwestycji

1. Nazwa zadania / przedsięwzięcia inwestycyjnego

Część I – Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”

2. Inwestor (Zamawiający) **Gmina Zawiercie ul. Leśna 2, 42-400 Zawiercie**

3. Wykonawca (Przekazujący)

Zakład Usługowo – Budowlany „BUD-REM”

Tomasz Skipirzepa

42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56

4. Inspektor nadzoru inwestorskiego – **Wydział Inwestycji i Projektów Urzędu Miejskiego w Zawierciu:**

- **Eugeniusz Dziubek – Z-ca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów**
- **Lidia Ponikowska – inspektor Wydziału Inwestycji i Projektów**

5. Zezwolenia wydane na realizację inwestycji:

Zaświadczenie Starosty Zawierciańskiego nr A.6743.425.2017..KZ, A.KW-01109/17 z dnia 08.06.2017r. o braku sprzeciwu do zgłoszenia zamiaru wykonania robót niewymagających pozwolenia na budowę.

CZĘŚĆ II Powołanie komisji odbioru końcowego

1. Zakończenie robót oraz gotowość do odbioru została zgłoszona w dniu **24.11.2017 r.** przez

Zakład Usługowo – Budowlany „BUD-REM” Tomasz Skipirzepa

42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56

2. Komisja w składzie: (*imię, nazwisko, stanowisko, jednostka*):

- Eugeniusz Dziubek - Zastępca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów, U.M Zawiercie
- Lidia Ponikowska - Inspektor Wydziału Inwestycji i Projektów, U.M. Zawiercie
- Dariusz Pawlik – Inspektor Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Miejskiej

przy udziale:

- Przedstawiciel wykonawcy - Tomasz Skipirzepa

3. Komisji dokonującej odbioru końcowego zostały przedstawione następujące dokumenty:


- atesty, aprobaty techniczne i deklaracje zgodności materiałów

CZEŚĆ III Ustalenia dotyczące przedmiotu odbioru

1. Na podstawie przedstawionych dokumentów oraz dokonanego przeglądu robót ustalono, że przedmiotem odbioru końcowego – przekazania do użytku stanowi inwestycja o wartości **208.777,44 PLN brutto** posiadająca następującą charakterystykę:

- nawierzchnie z kostki betonowej szarej – 596,10 m²
- nawierzchnie z kostki betonowej czerwonej – 706,50 m²
- nawierzchnia z kostki betonowej żółtej – 9,50 m²
- nawierzchnia terenów zielonych – 1.050 m²
- słupy oświetleniowe z aluminium – 12 szt.
- oprawa oświetlenia parkowego – 12 szt.
- oprawa oświetleniowe, punktowe – 18 szt.
- kabel oświetleniowy – YKY 3x2,50 – 100 mb
- kabel oświetleniowy YAKY 4x16 – 326 mb
- ławka metalowo – drewniana – 2 szt.
- koszt na śmieci – 1 szt.
-

24.11.2017

2. Przedmiot odbioru został wykonany w okresie od **09.08.2017 r.** do **11.2017 r.** 
3. Przedmiot odbioru został wykonany na podstawie **umowy Zamawiającego z Wykonawcą nr 85/2017 (Nr rej. Centr. 467/2017) z dnia 07.08.2017r. i Aneksami nr 632/2017 i 664/2017**
4. Strony odbioru stwierdzają, że przedmiot odbioru został wykonany zgodnie z dokumentacją, umową i odpowiada przeznaczeniu.
5. Komisja odbioru końcowego przyjmuje przedmiot odbioru i uznaje, że obiekt wymieniony w części I i w części III niniejszego protokołu:
- a) Odpowiada przeznaczeniu i jest gotowy do użytku (eksploatacji) po skutecznym zawiadomieniu o zakończeniu budowy Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego
 - c) Okres gwarancji trwa **60 miesięcy** od daty dokonania odbioru końcowego.
 - d) Wykonawca jest obowiązany usunąć na własny koszt wszelkie wady powstałe z jego winy, które zostały stwierdzone protokołarnie przez Zamawiającego, Wykonawcę i Użytkownika w ciągu okresu gwarancyjnego.

CZEŚĆ IV Uwagi i zastrzeżenia

Uczestnicy stron odbioru obowiązani są do wniesienia uwag i zastrzeżeń dotyczących ustaleń zawartych w części III niniejszego protokołu.

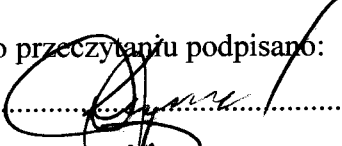
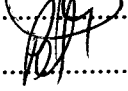

.....

.....

.....

.....

.....
.....
Protokół po przeczytaniu podpisano:

1. 
2. 
3. 
4. **ZUS BUD-REM**
Tomasz Skipirzeja
48-100 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56
NIP: 648-104-67-81
- 5.
- 6.
- 7.

PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO

spisany w dniu 29.11.2017 r.

CZĘŚĆ I Ogólna charakterystyka inwestycji

1. Nazwa zadania / przedsięwzięcia inwestycyjnego
Część II – Budowa placu zabaw i siłowni zewnętrznej w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”
2. Inwestor (Zamawiający) **Gmina Zawiercie ul. Leśna 2, 42-400 Zawiercie**
3. Wykonawca (Przekazujący)
**„FreeKids” s.c. A. Gąsiorek, Z. Andruszewski
Trzęsowice 32
55-106 Zawonia**
4. Inspektor nadzoru inwestorskiego – **Wydział Inwestycji i Projektów Urzędu Miejskiego w Zawierciu:**
 - **Eugeniusz Dziubek – Z-ca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów**
 - **Lidia Ponikowska – inspektor Wydziału Inwestycji i Projektów**
5. Zezwolenia wydane na realizację inwestycji:

Zaświadczenie Starosty Zawierciańskiego nr A.6743.425.2017..KZ, A.KW-01109/17 z dnia 08.06.2017r. o braku sprzeciwu do zgłoszenia zamiaru wykonania robót niewymagających pozwolenia na budowę.

CZĘŚĆ II Powołanie komisji odbioru końcowego

1. Zakończenie robót oraz gotowość do odbioru została zgłoszona w dniu 16.11.2017 r. przez **„FreeKids” s.c. A. Gąsiorek, z. Andruszewski Trzęsowice 32, 55-106 Zawonia**
2. Komisja w składzie: *(imię, nazwisko, stanowisko, jednostka):*
 - Eugeniusz Dziubek - Zastępca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów, U.M Zawiercie
 - Lidia Ponikowska - Inspektor Wydziału Inwestycji i Projektów, U.M. Zawiercie

przy udziale:

- Przedstawiciel wykonawcy - Dariusz Zając

3. Komisji dokonującej odbioru końcowego zostały przedstawione następujące dokumenty:
 - inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza
 - atesty, aprobaty techniczne i deklaracje zgodności urządzeń placu zabaw
 - atesty i karty gwarancyjne dla urządzeń siłowni plenerowych

CZĘŚĆ III Ustalenia dotyczące przedmiotu odbioru

1. Na podstawie przedstawionych dokumentów oraz dokonanego przeglądu robót ustalono, że przedmiotem odbioru końcowego – przekazania do użytku stanowi inwestycja o wartości **244.344,58 PLN** brutto posiadająca następującą charakterystykę:

- nawierzchnie amortyzująca z mat przerostowych – 534,40 m²
- nawierzchnie z kostki betonowej żółtej – 268,50 m²
- nawierzchnia z kostki betonowej szarej – 97,70 m²
- ogrodzenie panelowe z systemową podmurówką – 96,60 mb
- furtki o szer. 1,0 – 3 szt.
- urządzenia fitness – wyciąg górny + wyciskanie siedząc – 1 szt.
- urządzenie fitness – twister + wahadło – 1 szt.
- urządzenie fitness – prasa nożna + wioślarz – 1 szt.
- urządzenie fitness – jeździec – 1 szt.
- urządzenie fitness – orbitrek – 1 szt.
- zestaw zabawowy – 1 szt.
- huśtawka podwójna siedzenia mieszane – 1 szt.
- huśtawka Bocianie Gniazdo – 1 szt.
- piramida liniowa średnia – 1 szt.
- huśtawka wagowa – 1 szt.
- płótek integracyjny – 1 szt.
- karuzela tarczowa z siedziskami – 1 szt.
- bujak pojedynczy – 2 szt.
- bujak kubelkowy – 1 szt.
- ławka metalowo – drewniana – 11 szt.
- koszt na śmieci – 5 szt.
- stojak na rowery – 1 kpl. (pałkowy 4 poręcze)
- tablica z regulaminem - 2 szt.

2. Przedmiot odbioru został wykonany w okresie od **10.08.2017 r.** do **16.11.2017 r.**

3. Przedmiot odbioru został wykonany na podstawie **umowy Zamawiającego z Wykonawcą nr 88/2017 (Nr rej. Centr. 470/2017) z dnia 08.08.2017r. i Aneks nr 633/2017**

4. Strony odbioru stwierdzają, że przedmiot odbioru został wykonany zgodnie z dokumentacją, umową i odpowiada przeznaczeniu.

5. Komisja odbioru końcowego przyjmuje przedmiot odbioru i uznaje, że obiekt wymieniony w części I i w części III niniejszego protokołu:

a) Odpowiada przeznaczeniu i jest gotowy do użytku (eksploatacji) po skutecznym zawiadomieniu o zakończeniu budowy Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego

c) Okres gwarancji trwa **60 miesięcy** od daty dokonania odbioru końcowego.

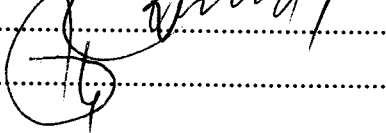
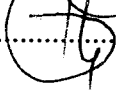

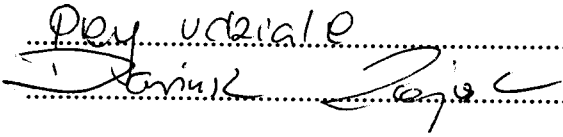
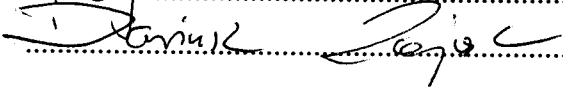
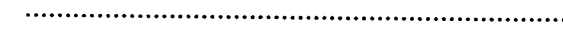

d) Wykonawca jest obowiązany usunąć na własny koszt wszelkie wady powstałe z jego winy, które zostały stwierdzone protokolarnie przez Zamawiającego, Wykonawcę i Użytkownika w ciągu okresu gwarancyjnego.

CZEŚĆ IV Uwagi i zastrzeżenia

Uczestnicy stron odbioru obowiązani są do wniesienia uwag i zastrzeżeń dotyczących ustaleń zawartych w części III niniejszego protokołu.

Wykonawca zobowiązuje się poza obowiązującą gwarancją, po okresie zimowym do dokonania przeglądu (wspólnie z inwestorem) powierzchni terenu placu zabudowy oraz ułożenia nawierzchni amortyzującej - tj. mat przeciwostojnych

Protokół po przeczytaniu podpisano:

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 



L.P.

FAKTURA VAT nr 8/09/2017
Data wystawienia: 21.09.2017
Data sprzedaży: 21.09.2017

Sprzedawca **Zakład Usługowo Budowlany "BUD-REM"**
Tomasz Skipirzeпа
42-400 Zawiercie ul. Pomorska 39/56
ING 72 1050 1591 1000 0092 0255 0902

NIP 6491046781

URZĄD MIEK
W ZAWIERCIU

2017-09-21

Nabywca **Gmina Zawiercie**
42-400 ZAWIERCIE ul. Leśna 2

NIP 6492286197

WPŁYNEŁO
L. Dz. 23080

Płatność przelewem w terminie 21 dni (do 12.10.2017)

Lp.	Nazwa towaru/usługi	Pokrycie	Jm.	Ilość	Cena jedn.	Wartość	WAT	WAT	WAT
1	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka		szt	1,00	89 434,02	89 434,02	23	20 569,82	110 003,84

RAZEM

89 434,02	23	20 569,82	110 003,84
------------------	-----------	------------------	-------------------

Do zapłaty: 110 003,84 zł

Słownie: sto dziesięć tysięcy trzy złote osiemdziesiąt cztery grosze

ZAKŁAD USŁUGOWO BUDOWLANY
"BUD-REM"
Tomasz Skipirzeпа

Tomasz Skipirzeпа
42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56
NIP: 649-104-67-81; kom: 0*508 195 405

osoba upoważniona do przyjmowania faktur VAT

osoba upoważniona do wystawiania faktur VAT

*wydruk z programu Pomocna Dłoń - Fakturowanie, www.format.wroc.pl

47142

10. pt. 2017

Konto Wn	Zatwierdzono do wypłaty ze środków		Konto Ma
	Symbol podziałki klasyfikacji	KWOTA	
Dz. Ra. Tyt. § P.			
900 90095 § 6050	110.003,84		
Raczej			
Potrącenia			
Dz. wypłaty - zwrot	110.003,84		
Słownie: sto dziesięć tysięcy trzy 84/100			
Główny Księgowy		Prezydent Miasta	
		dnia 20.....r	

WYDATEK STRUKTURALNY

OBSZAR: XIII
 KATEGORIA: 75
 KWOTA: 110.003,84
 SŁOWNIE: sto dziesięć tysięcy trzy 84/100
 Data: 06.10.17 Podpis: Eugeniusz Dziubek
Zastępca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów

Zadanie inwestycyjne
 Zagospodarowanie terenów zielonych w osiedlu Zurzako

INSPEKTOR NADZORU

Lidia Ponikwańska

Sprawdzone pod względem merytorycznym

data 06.10.2017 podpis Eugeniusz Dziubek
Zastępca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów

Eugeniusz Dziubek

Budowa: Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”

PROTOKÓŁ ODBIORU WYKONANYCH ROBÓT

(budowlano-remontowych)

w okresie od dnia 02.08.2017 r. do dnia 21.09.2017 r.

sporządzony dnia 21.09.2017 r. przy udziale przedstawicieli:

Inwestora Gmina Zawiercie – Inspektor nadzoru

Lidia Ponikowska

Wykonawcy: Z.U.B. „BUD-REM” T. Skipirzepsa - Właściciel

Tomasz Skipirzepsa

Komisja stwierdza co następuje:

1. Zakres wykonanych robót objętych niniejszym protokołem jest zgodny z zapisami w dz. Budowy

Na podstawie niniejszego protokołu odebrano następujące rodzaje robót:

Nr	Nazwa rodzajów robót lub asortymentów	Wartość wg kosztorysu wykonawczego	Jakość wykonanych robót	Uwagi i zastrzeżenia stron
1	2	3	4	5
1	Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka” w przyjętym okresie rozliczeniowym wykonano zakres robót za kwotę:	89 434,02	dobra	

3. Roboty ujęte wyżej w kolumnach 1-4 zostały wykonane zgodnie z umową (protokołem, kosztorysem).

4. Zestawienie wartości wykonanych robót:

Lp.	Rodzaje robót, asortymenty, elementy	Wartość robót wg kosztorysu umownego lub zestawienia kosztów robót	Koszty robót wykonanych od początku budowy-remontu								Dodatek : a) za roboty małe b) jesienno-zimowe	
			robocizna	% dodatku za utrudnienia i stawka narzutu	robocizna z dodatkiem za zatrudnienie łącznie z narzutem	Materiały sprzęt	razem	Wartość robót od początku budowy-remontu na dzień sporządzenia protokołu	Wartość robót wykonanych według poprzedniego protokołu	Wartość robót wykonanych w okresie rozliczeniowym	%	kwota
			zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”											
I	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka	104 935,86						50 708,95	0,00	50 708,95		
1	Roboty pomiarowe i przygotowawcze	12 805,10						12 805,10	0,00	12 805,10		
2	Roboty ziemne	6 316,75						6 316,75	0,00	6 316,75		
3	Ułożenie obrzeży	12 450,12						1 543,21	0,00	1 543,21		
4	Nawierzchnie z kostki betonowej	66 445,39						30 043,89	0,00	30 043,89		
5	Montaż urządzeń małej architektury	1 511,00						0,00	0,00	0,00		
6	Wykonanie nawierzchni trawiastej	5 407,50							0,00	0,00		
II	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka – roboty elektryczne	42 684,29						38 725,07	0,00	38 725,07		
1	Oświetlenie placu	40 374,29						38 725,07	0,00	38 725,07		
2	Roboty dodatkowe	2 310,00							0,00	0,00		
	Razem :	147 620,15						89 434,02	0,00	89 434,02		

Dnia 21.09.2017 r.

INSPEKTOR NADZORU



Lidia Dąbrowska

ZAKŁAD USŁUGOWO BUDOWLANY
“BUD-REM”
 Wykonawca: Tomasz Skiptrepa
 42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56
 NIP: 649-104-87-81, REGON: 141508 195 405

Potwierdzenie wykonanej operacji

w systemie bankowości internetowej PekaoBIZNES²⁴

Dane właściciela rachunku

Nazwa właściciela	GMINA ZAWIERCIE	Adres właściciela	UL. LEŚNA 2, 42-400 ZAWIERCIE
Rachunek właściciela	74 1240 2975 1111 0010 4312 8939		

Dane kontrahenta/zleceniodawcy

Nazwa	BUD-REM Tomasz Skłpirzapa	Adres	Pomorska 39/66 42-400 Zawiercie
Rachunek	PL72 1050 1591 1000 0092 0255 0902		

Szczegóły operacji

Data waluty	11.10.2017
Data księgowania	11.10.2017 12:09:40
Kwota	-110 003,84 PLN
Tytuł operacji	FV 8/09/2017
Typ operacji	Obciążenie
Kod operacji	6410
Opis kodu operacji	PRZELEW MIĘDZYBANKOWY BETA/INTEGRA
Referencje banku	4101011986870767

Data wystawienia 20.04.2018 09:30

Strona 1/1

W rozliczeniach transgranicznych należy używać numeru rachunku IBAN oraz kodu BIC.

Numer IBAN tego rachunku: PL74 1240 2975 1111 0010 4312 8939; kod BIC Banku Pekao SA: PKOPPLPW.

Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, ul. Grzybowska 53/57 wpisany pod numerem KRS 0000014843 do Rejestru Przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; NIP: 526-00-06-841; wysokość kapitału zakładowego i kapitału wpłaconego: 262 470 034 złotych, według stanu na dzień 28 grudnia 2012 r.; Środki zgromadzone w Banku Pekao S.A. (dalej: Bank) na rachunkach bankowych objęte są gwarancją Bankowego Funduszu Gwarancyjnego (dalej: BFG)

Dokument sporządzony elektronicznie na podstawie Art. 7 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo bankowe, Art. 60 kc, Art. 20 ust. 2 i 5 Ustawy o rachunkowości. Nie wymaga stempla i podpisu.



1.2

FAKTURA VAT nr 5/12/2017

Data wystawienia: 05.12.2017
Data sprzedaży: 05.12.2017

ORYGINAL

Sprzedawca **Zakład Usługowo Budowlany "BUD-REM"**
Tomasz Skipirzeпа
42-400 Zawiercie ul. Pomorska 39/56
ING: 72 1050 1591 1000 0092 0255 0902

URZĄD MIEJSKI
w ZAWIERCIU
2017 -12- 06

NIP 6491046781

Nabywca Gmina Zawiercie
42-400 ZAWIERCIE ul. Leśna 2

WPŁYNEŁO
L. Dz. 2892

NIP 6492286197

Płatność przelewem w terminie 21 dni (do 26.12.2017)

Lp.	Nazwa towaru/usługi	PKWiU	Jm.	Ilość	Cena jedn. netto	Wartość netto	VAT		Wartość brutto
							%	wartość	
1	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka		szt	1,00	80 303,74	80 303,74	23	18 469,86	98 773,60

RAZEM

80 303,74	23	18 469,86	98 773,60
-----------	----	-----------	-----------

Do zapłaty: 98 773,60 zł

Słownie: dziewięćdziesiąt osiem tysięcy siedemset siedemdziesiąt trzy złote sześćdziesiąt groszy

ZAKŁAD USŁUGOWO BUDOWLANY

"BUD-REM"

Tomasz Skipirzeпа

42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56

osoba upoważniona do wystawiania faktur VAT
NIP: 649-104-67-81, Kdm: 638-198-405

osoba upoważniona do przyjmowania faktur VAT

W8 522

27.12.2017 - termin

Konto Wn	Zatwierdzono do wypłaty brodków	Konto Ma
	Symbol podziałki klas...	
	Dz. Roz. Tyt. 8 P.	
	900 900 93 8 6050	98 493 60
	Rozw.	
	Podroz.	
	D.	98 493 60
Słownie: dziewięćdziesiąt osiem tysięcy siedemset siedemdziesiąt trzy 60/100		
Główny Kasa		Prezydent Miasta
data		20__r

WYDATEK STRUKTURALNY

OBSZAR: XIII
 KATEGORIA: 79
 KWOTA: 98 493 60
 SŁOWNIE: dziewięćdziesiąt osiem tysięcy siedemset siedemdziesiąt trzy 60/100
 Data: 11.12.2017

Zadanie inwestycyjne:

"Część I - Budowa chodników, sieci kanalizacyjnej i oświetlenia - Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka"

INSPEKTOR NADZORU

Lidia Ponikowska

Sprawdzone pod względem merytorycznym

data 11.12.2017
 Zastępca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów
 Eugeniusz Dziubek

...wa: Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”

PROTOKÓŁ ODBIORU WYKONANYCH ROBÓT

(budowlano-remontowych)

w okresie od dnia 22.09.2017 r. do dnia 24.11.2017 r.

sporządzony dnia 05.12.2017 r. przy udziale przedstawicieli:

Inwestora Gmina Zawiercie – Inspektor nadzoru

Lidia Ponikowska

Wykonawcy: Z.U.B. „BUD-REM” T. Skipirzeпа - Właściciel

Tomasz Skipirzeпа

Komisja stwierdza co następuje:

1. Zakres wykonanych robót objętych niniejszym protokołem jest zgodny z zapisami w dz. Budowy

2. Na podstawie niniejszego protokołu odebrano następujące rodzaje robót:

Nr	Nazwa rodzajów robót lub asortymentów	Wartość wg kosztorysu wykonawczego	Jakość wykonanych robót	Uwagi i zastrzeżenia stron
1	2	3	4	5
1	Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka” w przyjętym okresie rozliczeniowym wykonano zakres robót za kwotę:	80 303,74	dobra	

3. Roboty ujęte wyżej w kolumnach 1-4 zostały wykonane zgodnie z umową (protokołem, kosztorysem).

4. Zestawienie wartości wykonanych robót:

Lp.	Rodzaje robót, asortymenty, elementy	Wartość robót wg kosztorysu umownego lub zestawienia kosztów robót	Koszty robót wykonanych od początku budowy-remontu								Dodatek : a) za roboty małe b) jesienno-zimowe		
			robocizna	% dodatku za utrudnienia i stawka narzutu	robocizna z dodatkiem za zatrudnienie łącznie z narzutem	Materiały sprzęt	razem	Wartość robót od początku budowy-remontu na dzień sporządzenia protokołu	Wartość robót wykonanych według poprzedniego protokołu	Wartość robót wykonanych w okresie rozliczeniowym	%	kwota	
1	2	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	zł	12	13
1	Część 1. Budowa chodników, ścieżki rowerowej i oświetlenia w ramach zadania pn. „Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka”												
	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka	104 935,86							104 935,86	50 708,95	54 226,91		
1	Roboty pomiarowe i przygotowawcze	12 805,10							12 805,10	12 805,10	0,00		
2	Roboty ziemne	6 316,75							6 316,75	6 316,75	0,00		
3	Ułożenie obrzeży	12 450,12							12 450,12	1 543,21	10 906,91		
4	Nawierzchnie z kostki betonowej	66 445,39							66 445,39	30 043,89	36 401,50		
5	Montaż urządzeń małej architektury	1 511,00							1 511,00	0,00	1 511,00		
6	Wykonanie nawierzchni trawiastej	5 407,50							5 407,50	0,00	5 407,50		
	Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka – roboty elektryczne	42 684,29							42 684,29	38 725,07	3 959,22		
1	Oświetlenie placu	40 374,29							40 374,29	38 725,07	1 649,22		
2	Roboty dodatkowe	2 310,00							2 310,00	0,00	2 310,00		
	Drenaż placu zabaw	22 117,60							22 117,60	0,00	22 117,60		
1	Stabilizacja podłoża kruszywem	14 875,10							14 875,10	0,00	14 875,10		
2	Drenaż placu zabaw	7 242,50							7 242,50	0,00	7 242,50		
	Razem :	169 737,75							169 737,75	89 434,02	80 303,74		

INSPEKTOR NADZORU

Inspektor Nadzoru
mgr inż. Eugeniusz Dziubek

(podpis)

Dnia 05.12.2017 r.

ZAKŁAD USŁUGOWO BUDOWLANY
"BUD-REM"

Wykonawca: Domasz Skibiński
42-400 Zawiercie, ul. Pomorska 39/56
NIP: 649-104-67-61, kom. 0-508 195 405
(podpis)

Potwierdzenie wykonanej operacji

w systemie bankowości internetowej PekaoBIZNES²⁴

Dane właściciela rachunku

Nazwa właściciela	GMINA ZAWIERCIE	Adres właściciela	UL. LEŚNA 2, 42-400 ZAWIERCIE
Rachunek właściciela	74 1240 2975 1111 0010 4312 8939		

Dane kontrahenta/zleceniodawcy

Nazwa	BUD-REM Tomasz Skiplrzępa	Adres	Pomorska 39/56 42-400 Zawiercie
Rachunek	PL72 1050 1591 1000 0092 0255 0902		

Szczegóły operacji

Data waluty	13.12.2017
Data księgowania	13.12.2017 12:12:57
Kwota	-98 773,60 PLN
Tytuł operacji	FV 5/12/2017
Typ operacji	Obciążenie
Kod operacji	6410
Opis kodu operacji	PRZELEW MIĘDZYBANKOWY BETA-INTEGRA
Referencje banku	4101213986871176

Data wystawienia 20.04.2018 09:31

Strona 1/1

W rozliczeniach transgranicznych należy używać numeru rachunku IBAN oraz kodu BIC.
Numer IBAN tego rachunku: PL74 1240 2975 1111 0010 4312 8939; kod BIC Banku Pekao SA: PKOPPLPW
Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, ul. Grzybowska 53/57 wpisany pod numerem KRS: 0000014843 do Rejestru Przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; NIP: 526-00-06-841; wysokość kapitału zakładowego i kapitału wpłaconego: 262 470 034 złotych, według stanu na dzień 28 grudnia 2012 r.; Środki zgromadzone w Banku Pekao S.A. (dalej: Bank) na rachunkach bankowych objęte są gwarancją Bankowego Funduszu Gwarancyjnego (dalej: BFG)

Dokument sporządzony elektronicznie na podstawie Art. 7 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo bankowe, Art. 60 kc, Art. 20 ust. 2 i 5 Ustawy o rachunkowości. Nie wymaga stempla i podpisu.

Sprzedawca
FREEKIDS S.C. A. Gąsiorek,
Z. Andruszewski
Trzęsowice 32
55-106 Zawonia
NIP: 915-176-66-09 Tel. / Fax: 713127250
www.freekids.pl e-mail: biuro@freekids.pl



Faktura
nr FA/2017/12/34

Data wystawienia: 2017-12-18
Data dostawy / wykonania usługi: 2017-12-18
Strona: 1/1

Bank: PKO BP S.A. Nr rachunku: 13 1020 5297 0000 1902 0142 2575

Nabywca:
GMINA ZAWIERCIE

Odbiorca:
GMINA ZAWIERCIE

ul. Leśna 2
42-400 ZAWIERCIE
NIP: PL 649 22 86 197

ul. Leśna 2
42-400 ZAWIERCIE
NIP: PL 649 22 86 197

Lp.	Nazwa towaru/usługi	PKWiU	Ilość	J.m.	VAT	Cena netto	Wartość netto
1	Budowa placu zabaw i siłowni zewnętrznej w ramach zadania pn: " Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu Zuzanka " zgodnie z Umową Nr. 88/2017.		1	szt	23 %	198 654,13	198 654,13

Forma płatności	Termin	Kwota	Waluta	Stawka	Netto	VAT	Brutto
przelew	2018-01-08	244 344,58	PLN				
				Razem:	198 654,13	45 690,45	244 344,58
				W tym: 23%	198 654,13	45 690,45	244 344,58

Sprzedający zastrzega sobie prawo własności przedmiotu sprzedaży aż do pełnej zapłaty wynagrodzenia

Razem do zapłaty: 244 344,58 PLN

Słownie : dwieście czterdzieści cztery tys. trzysta czterdzieści cztery PLN 58/100

Zapłacono: 0,00 PLN

Pozostaje do zapłaty: 244 344,58 PLN

Artur Gąsiorek

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Data odbioru

Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury

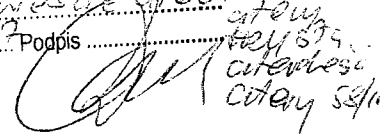
FreeKids S.C.

A. Gąsiorek, Z. Andruszewski
(B) Trzęsowice 32: 55-106 Zawonia
NIP 9151766609. REGON 021208968
tel /fax 71 312 72 50 tel +48 724 654 898

48 11 11

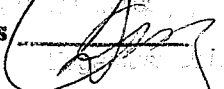
Konto Wn	Zatwierdzono do wypłaty ze środków		Konto Ma
	Symbol podziałki klasyfikacji	KWOTA	
	Dz. Roz. Tyt. § P.		
	100 90099 5 6050	244 644 58	
	Razem		
	Potrąconia		
	Do wypłaty - zwrotu	244 644 58	
Słownie: dwieście czterdzieści cztery tysiące 58/100			
Główny Księgowy		Prezydent Miasta	
		dnia 20.....r	

WYDATEK STRUKTURALNY

OBSZAR:
 KATEGORIA:
 KWOTA: 244 644 58
 SŁOWNIE: dwieście czterdzieści cztery tysiące 58/100
 Data: 20.12.2017 Podpis: 

zadanie inwestycyjne
 , Część II - Budowa placu
 zabaw i siłowni zewnętrznej w ramach zadania
 "Zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu
 Żurawka"

Sprawdzono pod względem merytorycznym

data 20.12.2017 podpis 

INSPEKTOR NADZC
 Lidia Pankowska

Potwierdzenie wykonanej operacji

w systemie bankowości internetowej PekaoBIZNES²⁴

Dane właściciela rachunku

Nazwa właściciela	GMINA ZAWIERCIE	Adres właściciela	UL. LEŚNA 2, 42-400 ZAWIERCIE
Rachunek właściciela	74 1240 2975 1111 0010 4312 8939		

Dane kontrahenta/zleceniodawcy

Nazwa	Freekids s.c.A.Gąsłówek ZAndruszewski	Adres	Trzęsowice 32 55-106 Zawonia
Rachunek	PL13 1020 5297 0000 1902 0142 2575		

Szczegóły operacji

Data waluty	27.12.2017
Data księgowania	27.12.2017 10:39:14
Kwota	-244 344,68 PLN
Tytuł operacji	Za fakturę nr FA/2017/12/34
Typ operacji	Obciążenie
Kod operacji	6410
Opis kodu operacji	PRZELEW MIĘDZYBANKOWY BETA/INTEGRA
Referencje banku	4101227987751502

Data wystawienia 20.04.2018 09:28

Strona 1/1

W rozliczeniach transgranicznych należy używać numeru rachunku IBAN oraz kodu BIC.

Numer IBAN tego rachunku: PL74 1240 2975 1111 0010 4312 8939; kod BIC Banku Pekao SA: PKOPPLPW.

Bank Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie, ul. Grzybowska 53/57 wpisany pod numerem KRS: 0000014843 do Rejestru Przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; NIP: 526-00-06-841; wysokość kapitału zakładowego i kapitału wpłaconego: 262 470 034 złotych, według stanu na dzień 28 grudnia 2012 r.; Środki zgromadzone w Banku Pekao S.A. (dalej: Bank) na rachunkach bankowych objęte są gwarancją Bankowego Funduszu Gwarancyjnego (dalej: BFG)

Dokument sporządzony elektronicznie na podstawie Art. 7 ust. 1 i 2 Ustawy Prawo bankowe, Art. 60 kc, Art. 20 ust. 2 i 5 Ustawy o rachunkowości. Nie wymaga stempla i podpisu.

Urząd Miejski w Zawierciu,
42-400 Zawiercie, ul. Leśna 2
tel. +48 032 672 35 17
www.zawiercie.eu
prezydent@zawiercie.eu



Prezydent Miasta

Zawiercie, dnia 26.04.2018r.

Nr WO.I.1431.52.2018

Pan

W załączeniu przekazuję dokumenty o których mowa w Pana wniosku z dnia 13 kwietnia 2018r.

Z poważaniem

Z up. Prezydenta


Marek Borowik
Zastępca Prezydenta